

**Совет Безопасности**

Distr.: General
29 March 2005
Russian
Original: English

Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов**Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, находящихся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документе S/2005/15 от 25 февраля 2005 года.

В течение недели, закончившейся 26 марта 2005 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Положение в Грузии (см. S/23370/Add.40; S/25070/Add.4, 26, 27, 31, 34, 37, 42, 44, 45 и 51; S/1994/20/Add.4, 8, 9, 11, 13, 25, 28 и 47; S/1995/40/Add.1, 10, 18 и 32; S/1996/15/Add.1, 16, 27 и 42; S/1997/40/Add.4, 18, 30 и 44; S/1998/44/Add.4, 21, 30 и 47; S/1999/25/Add.3, 17, 29 и 44; S/2000/40/Add.4, 18, 29 и 45; S/2001/15/Add.5, 12, 17, 31 и 44; S/2002/30/Add.4 и 30; S/2003/40/Add.4 и 30; S/2004/20/Add.4, 8, 17 и 30; и S/2005/15/Add.3; см. также S/2002/30/Add.3 и 29; S/2003/40/Add.2 и 29; S/2004/20/Add.3 и 30 и S/2005/15/Add.3)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5144-м (закрытом) заседании, состоявшемся 21 марта 2005 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

По окончании заседания в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета через посредство Генерального секретаря было опубликовано следующее коммюнике:

«На своем 5144-м заседании, состоявшемся при закрытых дверях 21 марта 2005 года, Совет Безопасности рассмотрел пункт, озаглавленный «Положение в Грузии».

С согласия Совета Председатель пригласил представителей Германии и Грузии принять участие в обсуждении названного пункта без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

С согласия Совета Председатель направил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашение заместителю

Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Жан-Мари Геэнно.

Члены Совета заслушали брифинг г-на Геэнно.

Представитель Грузии выступил с заявлением».

Положение в Афганистане (см. S/1994/20/Add.3, 11, 31 и 47; S/1996/15/Add.6, 14, 38, 41 и 42; S/1997/40/Add.15, 27 и 50; S/1998/44/Add.14, 28, 31, 34, 37 и 49; S/1999/25/Add.33, 40 и 41; S/2000/40/Add.13 и 50; S/2001/15/Add.23, 31, 46, 49 и 51; S/2002/30/Add.2, 4, 5, 8, 10, 12, 16, 20, 24, 25, 28, 37, 43, 47, 49 и 51; S/2003/40/Add.4, 8, 12, 18, 24, 41 и 42; S/2004/20/Add.2, 12, 14, 21, 28, 34, 37, 39, 41 и 45; и S/2005/15/Add.1; см. также S/19420/Add.44; S/20370/Add.14–16; и S/21100/Add.1)

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе проведенных им ранее консультаций, Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своих 5145-м и 5148-м заседаниях, состоявшихся соответственно 22 и 24 марта 2005 года, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря о положении в Афганистане и его последствиях для международного мира и безопасности (S/2005/183).

На 5145-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителя Афганистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета и согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета пригласил Специального представителя Генерального секретаря по Афганистану и главу Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану Жана Арно.

На 5148-м заседании Председатель с согласия Совета пригласил представителя Афганистана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/2005/195), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2005/195 и принял его единогласно в качестве резолюции 1589 (2005) (текст см. S/RES/1589 (2005); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2004 года — 31 июля 2005 года*).

Заседание Совета Безопасности с участием стран, предоставляющих войска в состав Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго, проводимое в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) (см. S/2001/15/Add.42 и 43; S/2002/30/Add.9, 23 и 37; S/2003/40/Add.22; и S/2004/20/Add.29 и 34; см. также S/1996/15/Add.43–45; S/1997/40/Add.5, 7, 9, 13, 16, 17 и 21; S/1998/44/Add.28, 35 и 49; S/1999/25/Add.10, 13, 24, 30, 43, 47 и 49; S/2000/40/Add.3, 7, 16, 17, 19, 21, 23, 30, 33, 40, 47 и 49; S/2001/15/Add.5, 8, 18, 24, 30, 35, 36, 43, 45, 50 и 51; S/2002/30/Add.4, 8, 11, 20, 22, 23, 29, 31, 32, 36,

41, 42, 44 и 48; S/2003/40/Add.3, 6, 11, 19, 21, 25, 27, 28, 30, 32, 34 и 46; S/2004/20/Add.2, 10, 19, 23, 25, 30, 39 и 49; и S/2005/15/Add.8) Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5146-м (закрытом) заседании, состоявшемся 22 марта 2005 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

По окончании заседания в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета через посредство Генерального секретаря было опубликовано следующее коммюнике:

«22 марта 2005 года Совет Безопасности, в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001), провел при закрытых дверях свое 5146-е заседание с участием стран, предоставляющих войска для Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК).

Совет Безопасности и страны, предоставляющие войска, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета, заслушали брифинг Специального представителя Генерального секретаря по Демократической Республике Конго Уильяма Лейси Суинга. С заявлением выступил командующий Восточной дивизией МООНДРК генерал-майор Патрик Каммарт.

Члены Совета, г-н Суинг и представители участвовавших в заседании стран, предоставляющих войска, провели конструктивный обмен мнениями».

Ситуация в Боснии и Герцеговине (см. S/23370/Add.36, 40, 43 и 45; S/25070/Add.1, 4, 7–9, 11–13, 15, 16, 18, 19, 22, 23, 24 и Corr.1, 26, 29, 34, 37 и 45; S/1994/20 и Add.4, 6, 8, 10, 13–17, 20, 21, 23, 25, 34, 37, 38, 44–47 и 49; S/1995/40 и Add.1, 6, 14, 15, 17, 18, 24, 26–29, 31, 35–37, 40 и 47–50; S/1996/15/Add.13, 31, 40 и 49; S/1997/40/Add.6, 10, 12, 19, 23 и 50; S/1998/44/Add.11, 20, 24 и 28; S/1999/25/Add.23, 30, 42, 44 и 45; S/2000/40/Add.11, 18, 23, 24, 27, 32, 42, 45 и 49; S/2001/15/Add.12, 24, 25, 38 и 49; S/2002/30/Add.9, 24, 26, 27, 42 и 49; S/2003/40/Add.27 и 40; и S/2004/20/Add.9, 25, 27, 45 и 47; см. также S/22110/Add.38, 47 и 50; S/23370/Add.1, 5, 7, 14, 16, 19, 21, 23, 24, 26, 28, 29, 31, 32, 35, 37, 40, 46, 49 и 50; S/25070/Add.4, 8, 13, 17, 19, 21, 24 и Corr.1, 26, 28, 30, 32, 33, 37 и 39–42; S/1994/20/Add.12, 26, 31, 45 и 49; S/1995/40/Add.2, 5, 12, 16, 18, 19, 23, 30, 32, 39, 44, 46, 47 и 50; S/1996/15/Add.1, 2, 4, 6–8, 18, 20, 21, 26, 28, 30, 32, 37, 39, 45, 47 и 50; S/1997/40/Add.2, 4, 9, 11, 14, 16, 18, 21, 28, 34, 37, 42, 47, 48 и 50; S/1998/44/Add.2, 6, 9, 19, 26, 29, 34, 44 и 46; S/1999/25/Add.1–3, 7, 11, 17, 18, 22, 27, 31, 43 и 51; S/2000/40/Add.1, 8, 21, 24, 27, 46 и 47; S/2001/15/Add.2, 3, 6, 17, 28 и 48; S/2002/30/Add.2, 19, 23, 27, 29, 40, 43, 49 и 50; S/2003/40/Add.20, 31, 34, 35 и 40; S/2004/20/Add.12, 26, 31, 41 и 47; и S/2005/15/Add. 2 и 10)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5147-м заседании 23 марта 2005 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении письмо Генерального секретаря от 10 марта 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2005/156).

Председатель с согласия Совета пригласил представителей Боснии и Герцеговины и Люксембурга, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета и на основании правила 39 временных правил процедуры Совета пригласил Падди Ашдауна, Высокого представителя по выполнению Мирного соглашения по Боснии и Герцеговине.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос (см. S/2000/40/Add.39, 44, 46, 47 и 50; S/2001/15/Add.11–13, 34 и 50; S/2002/30/Add.7, 8, 10, 12–15, 17, 23, 24, 28, 29, 37, 38, 45 и 50; S/2003/40/Add.2, 6, 11, 15, 20, 23, 28, 33, 37, 41, 42, 46 и 49; S/2004/20/Add.2, 7, 11, 12, 16, 20, 25, 28, 32, 37, 40, 42, 46 и 50; и S/2005/15/Add.1, 6, 7 и 9; см. также S/7382, S/7441, S/7452, S/7564, S/7570, S/7596, S/7600, S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43, 44 и 50; S/11185/Add.14–16, 21, 42/Rev.1 и 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 и 49; S/11935/Add.2–4, 12, 18–21, 23–26, 42, 44, 45 и 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42, 43 и 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 и 48; S/13033/Add.2, 9–11, 16, 19, 21, 23, 25, 28, 29, 33, 34, 47 и 50; S/13737/Add.7, 8, 13–18, 20–22, 24–26, 33, 47 и 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 и 50; S/14840/Add.1–4, 8, 12, 13, 15, 16, 21–25, 27, 30–33, 37, 42, 45 и 48; S/15560/Add.3, 6, 7, 20, 21, 29–31, 37, 42, 45, 47 и 48; S/16270/Add.6–8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 и 47; S/16880/Add.8–10, 15, 20, 21, 36, 40, 41 и 46; S/17725/Add.2–4, 15, 21, 28, 35, 38, 43 и 47–49; S/18570/Add.2, 21, 30, 47 и 49–51; S/19420/Add.1–5, 13, 15, 18, 19, 22 и Corr.1, 30, 48 и 50; S/20370/Add.4–6, 12, 16, 21, 22, 26, 30, 32, 34, 37, 44, 46, 47 и 51; S/21100/Add.4, 10, 12, 17, 20, 21, 30, 39, 40, 42, 44, 45, и 47–50; S/22110/Add.4, 12, 20, 21, 30 и 47; S/23370/Add.1, 4, 7, 13, 21, 30, 47 и 50; S/25070/Add.4, 21, 30 и 48; S/1994/20/Add.3, 8, 10, 20, 29 и 47; S/1995/40/Add.4, 8, 18, 19, 21, 29 и 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30, 38 и 47; S/1997/40/Add.4, 9, 11, 21, 30 и 46; S/1998/44/Add.4, 21, 26, 28, 30 и 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 и 46; S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 и 47; S/2001/15/Add.5, 22, 31 и 48; S/2002/30/Add.4, 21, 30 и 50; S/2003/40/Add.4, 25, 30, 40 и 51; S/2004/20/Add.4, 26, 30, 35, 42 и 50; и S/2005/15/Add. 3 и 6)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5149-м заседании, состоявшемся 24 марта 2005 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета и согласно правилу 39 временных правил процедуры Совета пригласил заместителя Генерального секретаря по политическим вопросам Кирана Прендергаста.

Заседание Совета Безопасности с участием стран, предоставляющих войска для Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре, в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) (см. S/2003/40/Add.44; см. также S/2002/30/Add.50; S/2003/40/Add.5, 17, 19,

29, 31, 45, 47 и 48; S/2004/20/Add.5, 8, 17, 21, 31, 44, 46 и 50; и S/2005/15/Add.4)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5150-м (закрытом) заседании, состоявшемся 24 марта 2005 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

По окончании заседания в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета через посредство Генерального секретаря было опубликовано следующее коммюнике:

«24 марта 2005 года Совет Безопасности, в соответствии с положениями разделов А и В приложения II к резолюции 1353 (2001), провел при закрытых дверях свое 5150-е заседание с участием стран, предоставляющих войска для Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ).

Совет Безопасности и страны, предоставляющие войска, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета заслушали брифинг помощника Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира Хеди Аннаби.

Члены Совета, г-н Аннаби и представители участвующих стран, предоставляющих войска, провели конструктивный обмен мнениями».

Доклады Генерального секретаря по Судану (см. S/2004/20/Add.23, 30, 35, 37, 39, 40, 44, 46 и 49; и S/2005/15/Add.1, 4–6, 9 и 10; см. также S/2003/40/Add.40; и S/2004/20/Add.21 и 43)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 5151-м заседании, состоявшемся 24 марта 2005 года, в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря по Судану (S/2005/57 и Add.1); письмо Генерального секретаря от 31 января 2005 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2005/60); и доклады Генерального секретаря по Судану, представляемые во исполнение пунктов 6, 13 и 16 резолюции 1556 (2004) Совета Безопасности, пункта 15 резолюции 1564 (2004) и пункта 17 резолюции 1574 (2004) (S/2005/68 и S/2005/140).

Председатель с согласия Совета пригласил представителя Судана, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель привлек внимание к тексту проекта резолюции (S/2005/198), который был подготовлен в ходе ранее проведенных в Совете консультаций.

Совет Безопасности провел голосование по проекту резолюции S/2005/198 и принял его единогласно в качестве резолюции 1590 (2005) (текст см. S/RES/1590 (2005); будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2004 года — 31 июля 2005 года*).